

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE Č. 3567/2009 O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB PRE 2. ČASŤ

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. Objednávateľ: Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky
Mierová 23, 815 11 Bratislava
Zastúpený: plk. Ing. Mária Machová, PhD.
generálny riaditeľ CR SR
IČO: 30844029
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000078723/8180
(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Poskytovateľ: ISS Facility Services, spol. s r. o.
Mokráň Záhon 2, 821 04 Bratislava
Zastúpený: Ing. Ján Boháček, konateľ
Ladislav Bacigal, prokurista
IČO: 31345212
DIČ: 2020300788
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
Číslo účtu: 25141483/7500
(ďalej len „poskytovateľ“)

Čl. I

Predmet Dodatku č. 1

1. V článku II Miesto poskytnutia služieb sa vypúšťa:

- objekt PCÚ Bratislava – Malacky, Zámocká 926/6, 901 01 Malacky
- objekt: PCÚ Bratislava – Žabi Majer, Staviteľská 7, 843 03 Bratislava

2. V článku II Miesto poskytnutia služieb sa dopĺňa:

- objekt Ubytovňa CÚ Bratislava, Miletičova 42, 824 59 Bratislava
- objekt PCÚ Prístav, Horárska 12, 821 09 Bratislava

3. V článku III Rozsah poskytnutia služieb sa vypúšťa:

- objekt PCÚ Bratislava – Malacky, Zámocká 926/6, 901 01 Malacky
celkom podlahová plocha: 122,82 m²
- objekt: PCÚ Bratislava – Žabi Majer, Staviteľská 7, 843 03 Bratislava
celkom podlahová plocha: 524,74 m²

4. V článku III Rozsah poskytnutia služieb sa dopĺňa:

- objekt Ubytovňa CÚ Bratislava, Miletičova 42, 824 59 Bratislava
celkom podlahová plocha: 258,56 m²
z toho: 37,36 m² koberce
220,80 m² umývateľná plocha
- objekt PCÚ Prístav, Horárska 12, 821 09 Bratislava
celkom podlahová plocha: 353,10 m²
z toho: 16,80 m² koberce (14 ks kobercové rohožky á 1,2 m²)
336,30 m² umývateľná plocha

Celkom podlahová plocha za vybrané objekty Colného úradu Bratislava spolu:

- podlahová plocha celkom za vybrané objekty: 5 388,39 m²
- podlahová plocha kobercov: 1.373,15 m² 1 x za týždeň
- umývateľná plocha: 4 015,24 m² denne

5. V článku IV Doba platnosti zmluvy, ods. 4 znie:

„4. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať služby nasledovne:

V dňoch pondelok až piatok každého kalendárneho mesiaca v roku v čase:

- a) medzi 7⁰⁰ – 8³⁰ h – v riaditeľskej sekcii a vstupné priestory budovy v objekte CÚ Bratislava
- b) medzi 16⁰⁰ - 19⁰⁰ h – chodby a schodište v budove CÚ Bratislava
- c) medzi 7⁰⁰ h - 16⁰⁰ h – kancelárie, sociálne zariadenia, inšpekčné izby, sklady archiv v objekte CÚ Bratislava, pobočka CÚ Bratislava-Slovnaft, Vlčie Hrdlo Bratislava,
- d) medzi 8⁰⁰ - 16⁰⁰ h – požadujeme prítomnosť jednej upratovačky v budove CÚ Bratislava.

Pracovná doba – čas plnenia, v ktorej bude poskytovateľ služby poskytovať, môže byť z dôvodu zvláštneho režimu na základe vzájomnej dohody podľa potreby a požiadavky pracoviska upravený.“

6. V článku V Cena a platobné podmienky, ods. 12 znie:

Cena za mesiac za jednotlivé objekty:

objekt: Colný úrad Bratislava, Miletičova 42, 824 59 Bratislava

Poskytnutie služby: upratovanie a čistenie

Cena za 1 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 1 m ² v Eur vrátane 20 % DPH/mesiac	Cena za 4.337,62 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 4.337,62 m ² v Eur vrátane DPH/mesiac
0,34	0,408	1 474,79	1 769,748

objekt: Ubytovňa Colný úrad Bratislava, Miletičova 42, 824 59 Bratislava

Poskytnutie služby: upratovanie a čistenie

Cena za 1 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 1 m ² v Eur vrátane 20 % DPH/mesiac	Cena za 258,56 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 4.337,62 m ² v Eur vrátane DPH/mesiac
0,34	0,408	87,91	105,492

objekt: PCÚ Bratislava – Slovnaft, Vlčie Hrdlo, 821 07 Bratislava

Poskytnutie služby: upratovanie a čistenie

Cena za 1 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 1 m ² v Eur vrátane 20 % DPH/mesiac	Cena za 381,35 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 381,35 m ² v Eur vrátane DPH/mesiac
0,34	0,408	129,66	155,592

objekt: SCÚ Bratislava – Malacky, Zámocká 926/6, 901 01 Malacky

Poskytnutie služby: upratovanie a čistenie

Cena za 1 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 1 m ² v Eur vrátane 20 % DPH/mesiac	Cena za 57,76 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 57,76 m ² v Eur vrátane DPH/mesiac
0,34	0,408	19,64	23,568

objekt: PCÚ Prístav, Horárska 12, 821 09 Bratislava

Poskytnutie služby: upratovanie a čistenie

Cena za 1 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 1 m ² v Eur vrátane 20 % DPH/mesiac	Cena za 353,10 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 353,10 m ² v Eur vrátane DPH/mesiac
0,34	0.408	120.054	144,064

Cena za mesiac všetky objekty CÚ Bratislava

Colný úrad Bratislava – za vybrané objekty spolu

Poskytnutie služby: upratovanie a čistenie

Cena za 1 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 1 m ² v Eur vrátane DPH/mesiac	Cena za 5.388,39 m ² v Eur bez DPH/mesiac	Cena za 5.366,53 m ² v Eur vrátane DPH/mesiac
0,34	0,408	1 832,052	2 198,463

Čl. II

Záverečné ustanovenia


1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť odo dňa nasledujúceho po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Tento Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. 3567/09 o poskytnutí služieb pre 2. časť zo dňa 9. júla 2009. Týmto Dodatkom č. 1 neupravené ustanovenia pôvodnej zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých štyri rovnopisy dostane Objednávateľ a dva rovnopisy dostane Poskytovateľ.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že je zrozumiteľná a určitá, vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 02. FEB. 2011

V Bratislave, dňa 14.2.2011

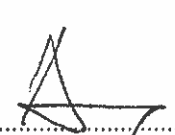
Objednávateľ

Poskytovateľ


pik. Ing. Mária Machová, PhD.
generálny riaditeľ CR SR


Ing. Ján Boháček
konateľ

COLNÉ RIADITEĽSTVO SR
Miarová 23
815 11 BRATISLAVA
-8-


Ladislav Bacigal
prokurista

 Facility Services spol. s r. o.
Mokráš Záhon 2, 821 04 Bratislava
tel.: 02/3263 0111, fax: 02/3263 0199
IČO: 31 345 212
IČ DPH: SK2020300788 021